

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekülg
	IV <i>Teave</i>	
	TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA ORGANITELT	
	Komisjon	
2007/C 34/01	Euro vahetuskurss	1
2007/C 34/02	Regionaalabi suunised aastateks 2007–2013 — Regionaalabi kaart: Soome, Rootsi, Austria ⁽¹⁾	2
	TEAVE LIIKMESRIIKIDELT	
2007/C 34/03	Liikmesriikide lennutegevuslubade andmise või kehtetuks tunnistamise otsuste avaldamine vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2407/92 (lennuettevõtjatele lennutegevuslubade väljaandmise kohta) artikli 13 lõikele 4 ⁽¹⁾	9
	V <i>Teated</i>	
	HALDUSMENETLUSED	
	Komisjon	
2007/C 34/04	Konkursikutse 2007 — Ühenduse rahvatervise valdkonna tegevusprogramm (2003–2008) ⁽¹⁾	11
	ÜHISE KAUBANDUSPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED	
	Komisjon	
2007/C 34/05	Kaebuse 2002/5081 menetlemise kavandatud lõpetamine	12
	Teade	

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA
ORGANITELT

KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾**15. veebruar 2007**

(2007/C 34/01)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss	
USD	USA dollar	1,3137	RON Rumeenia leu	3,3790
JPY	Jaapani jeen	157,78	SKK Slovakkia kroon	34,373
DKK	Taani kroon	7,4541	TRY Türgi liir	1,8260
GBP	Inglise nael	0,67115	AUD Austraalia dollar	1,6721
SEK	Rootsi kroon	9,2235	CAD Kanada dollar	1,5326
CHF	Šveitsi frank	1,6267	HKD Hong Kongi dollar	10,2591
ISK	Islandi kroon	88,42	NZD Uus-Meremaa dollar	1,8885
NOK	Norra kroon	8,0825	SGD Singapuri dollar	2,0169
BGN	Bulgaaria lev	1,9558	KRW Korea won	1 227,98
CYP	Küprose nael	0,5791	ZAR Lõuna-Aafrika rand	9,4310
CZK	Tšehhi kroon	28,280	CNY Hiina jüaan	10,1884
EEK	Eesti kroon	15,6466	HRK Horvaatia kuna	7,3557
HUF	Ungari forint	251,87	IDR Indoneesia rupia	11 877,16
LTL	Leedu litt	3,4528	MYR Malaisia ringit	4,5927
LVL	Läti latt	0,6969	PHP Filipiini peeso	63,373
MTL	Malta liir	0,4293	RUB Vene rubla	34,4600
PLN	Poola zlott	3,8988	THB Tai baht	43,870

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

Regionaalabi suunised aastateks 2007–2013 ⁽¹⁾ — Regionaalabi kaart: Soome, Rootsi, Austria

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/C 34/02)

N 359/06 — SOOME

Regionaalabi kaart 1.1.2007–31.12.2013

(heaks kiitnud komisjon 20.12.2006)

NUTS II — III	Nimi	Investeeringuteks ettenähtud regionaalabi ülemmäär ⁽¹⁾ (kohaldatakse suuretevõtete suhtes)
		1.1.2007-31.12.2013
1. Piirkonnad, millel on majandusarengu piirkondadena õigus abile vastavalt EÜ asutamislepingu artikli 87 lõike 3 punktile c		
FI13	Itä-Suomi	15
2. Piirkonnad, millel on õigus saada abi ajavahemikus 2007-2013, kuna nad on hõreasustusega piirkonnad EÜ asutamislepingu artikli 87 lõike 3 punkti c tähenduses		
FI1A	Pohjois-Suomi	15
3. Piirkonnad, millel on õigus saada abi ajavahemikus 2007-2013 vastavalt EÜ asutamislepingu artikli 87 lõike 3 punktile c		
FI193	Keski-Suomi (osaliselt, ainult järgmised piirkonnad)	15
Saarijärvi-Viitasaari, Keuruu, Äänekoski, Jämsä, Joutsa		
FI194	Etelä-Pohjanmaa (osaliselt, ainult järgmised piirkonnad)	15
Järviseutu, Kuusiokunnat, Suupohjan		
FI187	Etelä-Karjala (osaliselt, ainult järgmised piirkonnad)	15
Imatra, Lappeenranta		
FI191	Satakunta (osaliselt, ainult järgmised piirkonnad)	15
Pohjois-Satakunnan		
4. Järgmiste NUTS III piirkondade väikesaared		
FI181	Uusimaa	10
Helsinki, Inkoo (sealhulgas Storramsjö-Hirdal, Barö, Råfsö, Degerö ja Stävö) ning Tammissaari (sealhulgas Bromarv, Trollshovda, Lindö, Svedja-Öby ja Odensö-Norrby-Båsa).		
FI182	Itä-Uusimaa	15
Pernaja (sealhulgas Sarvsalö, Kabböle-Isnäs, Tjuvö ja Strömsland), Porvoo (sealhulgas Emäsalo, Vässölandet ja Tirmo-Fagersta), Ruotsinpyhtää (sealhulgas Vahterpää, Gäddbergsö) ning Sipoo (sealhulgas Kitö ja Löparö).		

⁽¹⁾ ELT C 54, 4.3.2006, lk 13.

NUTS II — III	Nimi	Investeeringuteks ettenähtud regionaalabi ülemmäär ⁽¹⁾ (kohaldatakse suurettevõtete suhtes)
		1.1.2007-31.12.2013
FI183	Varsinais-Suomi	10

Dragsfjärd, Nauvo, Korppoo, Houtskari, Iniö, Rymättylä, Velkua ja Kustavi.

Askainen (sealhulgas Lempisaari ja Livonsaari), Halikko (sealhulgas Angelniemi ja Angelansaari), Kemiö (sealhulgas Kemiö saar), Merimasku (sealhulgas Otava saar), Parainen (sealhulgas Stormälö, Lillmälö-Lenholm, Stortervolandet, Lilltervo ja Lemlax), Piikkiö (sealhulgas Harvaluoto), Särkisalo (sealhulgas Isoluoto ja Kaukassalo), Taivassalo (sealhulgas Leikluoto, Kuuste, Mussalo-Lehtinen, Kaitainen ja Naurisluoto-Kuusisto), Västanfjärd (sealhulgas Kemiö saar) ning Uusikaupunki (sealhulgas Pyhämaa-Lepäinen ja Kittamaa).

FI185	Päijät-Häme	15
-------	-------------	----

Asikkala (sealhulgas Vedentausta, Salonsaari, Rutalahti ja Vähä-Pulkkila).

FI186	Kymenlaakso	15
-------	-------------	----

Kotka (sealhulgas Tiutinen) ja Pyhtää (sealhulgas Munapirtti saar).

FI187	Etelä-Karjala	15
-------	---------------	----

Parikkala (sealhulgas Korpjärvi-Värtsi, Sarvisalo, Koukkuniemi, Loikansaari, Tarvassaari, Lahdenkylä ja Harmaitsaari), Ruokolahti (sealhulgas Äitsaari, Härskiänsaari, Utula-Kietävälä ja Kekäleenniemi) ning Taipalsaari (sealhulgas Kirkkosaari, Rehula-Vehkataipale-Kattelussaari-Nieminen ja Merenlahti).

FI195	Pohjanmaa	10
-------	-----------	----

Maalahti.

Luoto (sealhulgas Eugmo), Maksamaa (sealhulgas Österö-Kvimo), Mustasaari (sealhulgas Köklot, Raippaluoto ja Värilax), Närpiö (sealhulgas Storön) ning Oravainen (sealhulgas Oxkangar).

FI200	Åland	10
-------	-------	----

Ahvenamaa saarestik

5. Piirkonnad, millel on ajavahemikus 2007-2013 õigus saada abi vastavalt EÜ asutamislepingu artikli 87 lõike 3 punktile c VKEdes suhtes kohaldatava kõrgema määra alusel

		Abi põhiosatähtsus
FI192	Pirkanmaa (ainult Ylä-Pirkanmaa)	15
FI186	Kymenlaakso (ainult Kuusankoski linn)	15
FI200	Ahvenamaa saared (ainult Ahvenamaa maapiirkond)	10

⁽¹⁾ Kuni 50 miljoni EUR suuruste abikõlblike kuludega investimisprojektide korral suurendatakse ülemmäära keskmise suurusega ettevõtete jaoks 10 protsendipunkti ja väikeettevõtete jaoks 20 protsendipunkti võrra (VKEd on määratletud komisjoni 6. mai 2003. aasta soovitusel, mis käsitleb mikroettevõtete ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete määratlust (ELT L 124, 20.5.2003, lk 36)). Suurte investimisprojektide puhul, mille abikõlblikud kulud on suuremad kui 50 miljonit EUR, kohandatakse seda ülemmäära vastavalt aastateks 2007-2013 ettenähtud regionaalabi suuniste punktile 67.

N 431/06 — ROOTSI

Regionaalabi kaart 1.1.2007–31.12.2013

(heaks kiitnud komisjon 20.12.2006)

(NUTS II PIIRKOND) (NUTS III PIIRKOND)	Investeeringuteks ettenähtud regionaalabi ülem- määr ⁽¹⁾ (kohaldatakse suurettevõtete suhtes)
	1.1.2007-31.12.2013

1. Piirkonnad, millel on õigus saada abi ajavahemikus 2007-2013, kuna nad on hõreasustusega piirkonnad EÜ asutamislepingu artikli 87 lõike 3 punkti c tähenduses

SE082 Norrbotten (välja arvatud tiheasustusega keskus Luleå)	15 %
SE081 Västerbotten (välja arvatud tiheasustusega keskus Umeå)	15 %
SE072 Jämtland	15 %
SE071 Västernorrland (välja arvatud tiheasustusega keskus Sundsvall)	15 %

2. Piirkonnad, millel on õigus saada abi ajavahemikus 2007-2013 vastavalt EÜ asutamislepingu artikli 87 lõike 3 punktile c

SE062 Dalarna (osaliselt) Ainult järgmised vallad: Malung, Orsa, Vansbro, Älvdalen, Mora, Ludvika, Smedjebacken, Rättvik, Avesta ja Hedemora.	15 %
SE063 Gävleborg (osaliselt) Ainult järgmised vallad: Ljusdal, Bollnäs, Hudiksvall, Nordanstig, Ovanåker, Söderhamn, Hofors ja Ockelbo.	15 %
SE061 Värmland (osaliselt) Ainult järgmised vallad: Torsby, Arvika, Eda, Filipstad, Hagfors, Munkfors, Sunne, Kristinehamn, Stofors, Årjäng ja Säffle.	15 %
SE024 Örebro (osaliselt) Ainult järgmised vallad: Hällefors, Ljusnarsberg, Karlskoga, Degerfors ja Laxå.	15 %
SE025 Västmanland (osaliselt) Ainult järgmised vallad: Fagersta, Norberg ja Skinnskatteberg.	15 %
SE093 Kalmar (osaliselt) Ainult järgmised vallad: Västervik, Vimmerby, Hultsfred ja Högsby.	15 %
SE0A2 Västra Götaland (osaliselt) Ainult järgmised vallad: Bengtsfors, Dals-Ed, Åmål, Mellerud, Färgelanda, Karlsborg, Töreboda, Gullspång ja Mariestad.	10 %

(¹) Kuni 50 miljoni EUR suuruste abikõlblike kuludega investeeringuprojektide korral suurendatakse ülemmäära keskmise suurusega ettevõtete jaoks 10 protsendipunkti ja väikeettevõtete jaoks 20 protsendipunkti võrra (VKEd on määratletud komisjoni 6. mai 2003. aasta soovitusel, mis käsitleb mikroettevõtete ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete määratlust (ELT L 124, 20.5.2003, lk 36)). Suurte investeeringuprojektide puhul, mille abikõlblikud kulud on suuremad kui 50 miljonit EUR, kohandatakse seda ülemmäära vastavalt aastateks 2007-2013 ettenähtud regionaalabi suuniste punktile 67.

N 492/06 — AUSTRIA

Regionaalabi kaart 1.1.2007–31.12.2013

(komisjon heaks kiitnud 20.12.2006)

NUTS II — III	Nimi	Investeeringuteks ettenähtud regionaalabi ülemmäär ⁽¹⁾ (kohaldatakse suuretevõtete suhtes)	
---------------	------	--	--

1. Piirkonnad, millel on õigus saada EÜ asutamislepingu artikli 87 lõike 3 punktis a sätestatud abi kuni 31.12.2010⁽²⁾ (statistilise mõju piirkonnad)

		1.1.2007- 31.12.2010	1.1.2011- 31.12.2013
AT11	Burgenland	30 %	20 %

2. Piirkonnad, millel on õigus saada EÜ asutamislepingu artikli 87 lõike 3 punktis c sätestatud abi terve ajavahemiku 2007-2013 jooksul

AT12	Niederösterreich		
AT121	Mostviertel-Eisenwurzen (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)		15 %

Pol. Bez. Waidhofen an der Ybbs (Stadt): Waidhofen an der Ybbs.

Pol. Bez. Amstetten: Kematen an der Ybbs, St. Peter in der Au, Seitenstetten, Sonntagberg, Ybbsitz.

Pol. Bez. Scheibbs: Gaming, Göstling an der Ybbs, Gresten, Gresten-Land, Lunz am See, Puchenstuben, Randegg, Scheibbs.

AT122	Niederösterreich-Süd (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)		15 %
-------	--	--	------

Pol. Bez. Wiener Neustadt (Stadt): Wiener Neustadt.

Pol. Bez. Baden: Berndorf, Enzesfeld-Lindabrunn, Hirtenberg, Pottenstein, Weissenbach an der Triesting.

Pol. Bez. Lilienfeld: Annaberg, Lilienfeld, Mitterbach am Erlaufsee, St. Aegydt am Neuwalde, Traisen, Türnitz.

Pol. Bez. Neunkirchen: Aspang-Markt, Aspangberg-St. Peter, Breitenau, Breitenstein, Buchbach, Gloggnitz, Kirchberg am Wechsel, Mönichkirchen, Natschbach-Loipersbach, Neunkirchen, Otterthal, Payerbach, Prigglitz, Puchberg am Schneeberg, Raach am Hochgebirge, Reichenau an der Rax, St. Corona am Wechsel, Schottwien, Schwarzau am Steinfeld, Schwarzau im Gebirge, Semmering, Ternitz, Thomasberg, Trattenbach, Bürg-Vöstenhof, Wimpassing im Schwarzatale.

Pol. Bez. Wiener Neustadt (Land): Bad Fischau-Brunn, Erlach, Markt Piesting, Matzendorf-Hölles, Pernitz, Waidmannsfeld, Waldegg, Weikersdorf am Steinfeld, Wöllersdorf-Steinbrückl.

AT124	Waldviertel (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)		20 %
-------	---	--	------

Pol. Bez. Krems an der Donau (Stadt): Krems an der Donau.

Pol. Bez. Gmünd: Amaliendorf-Aalfang, Brand-Nagelberg, Eggern, Eisgarn, Gmünd, Großdietmanns, Bad Großpertholz, Großschönau, Moorbad Harbach, Haugschlag, Heidenreichstein, Hirschbach, Hoheneich, Kirchberg am Walde, Litschau, Reingers, St. Martin, Schrems, Unserfrau-Altweitra, Waldenstein, Weitra.

Pol. Bez. Horn: Drosendorf-Zissersdorf, Eggenburg, Gars am Kamp, Geras, Horn, Langau, Meiseldorf, Pernegg, Röschitz, Rosenburg-Mold, Sigmundsherberg, Weitersfeld.

Pol. Bez. Krems (Land): Grafenegg, Gedersdorf, Langenlois, Lengenfeld, Rastefeld, Rohrendorf bei Krems, Schönberg am Kamp.

Pol. Bez. Waidhofen an der Thaya: Dietmanns, Dobersberg, Gastern, Groß-Siegharts, Karlstein an der Thaya, Kautzen, Pfafenschlag bei Waidhofen a.d.Thaya, Raabs an der Thaya, Thaya, Vitis, Waidhofen an der Thaya, Waidhofen an der Thaya-Land, Waldkirchen an der Thaya, Windigsteig.

Pol. Bez. Zwettl: Echsenschlag, Grafenschlag, Groß Gerungs, Großgöttfritz, Langschlag, Ottenschlag, Schwarzenau, Schweigers, Traunstein, Waldhausen, Zwettl-Niederösterreich.

NUTS II — III	Nimi	Investeeringuteks ettenähtud regionaalabi ülemmäär (!) (kohaldatakse suuretevõtete suhtes)
AT125	Weinviertel (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	20 %

Piirkond: Gänserndorf: Drösing, Dürnkrot, Hauskirchen, Hohenau an der March, Jedenspeigen, Neusiedl an der Zaya, Palterndorf-Dobermannsdorf, Ringelsdorf-Niederabsdorf, Sulz im Weinviertel, Zistersdorf.

Piirkond: Hollabrunn: Alberndorf im Pulkautal, Grabern, Gunterndorf, Hadres, Hardegg, Haugsdorf, Hollabrunn, Mailberg, Nappersdorf-Kammersdorf, Pernersdorf, Pulkau, Retz, Retzbach, Schrattenthal, Seefeld-Kadolz, Wullersdorf, Zellernsdorf, Ziersdorf.

Piirkond: Mistelbach: Altlichtenwarth, Bernhardsthal, Drasenhofen, Falkenstein, Fallbach, Gaubitsch, Großharras, Großkrut, Hausbrunn, Herrnbaumgarten, Laa an der Thaya, Mistelbach, Neudorf bei Staatz, Poysdorf, Rabensburg, Schrattenthal, Staatz, Stronsdorf, Unterstinkenbrunn, Wildendürnbach, Wilfersdorf, Ottenthal.

AT126	Wiener Umland/Nordteil (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %
-------	--	------

Piirkond: Gänserndorf: Angern an der March, Ebenthal, Engelhartstetten, Gänserndorf, Marchegg, Markgrafneusiedl, Strasshof an der Nordbahn, Velm-Götzendorf, Weikendorf, Weiden an der March.

Piirkond: Tulln: Grafenwörth.

AT127	Wiener Umland/Südteil (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %
-------	---	------

Pol. Bez. Bruck an der Leitha: Bad Deutsch-Altenburg, Berg, Hainburg a.d.Donau, Petronell-Carnuntum, Wolfsthal.

AT21	Kärnten	
AT211w	Klagenfurt-Villach (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %

Pol. Bez. Klagenfurt Land: Feistritz im Rosental, Ferlach, Zell.

Pol. Bez. Villach Land: Arnoldstein, Finkenstein am Faaker See, St. Jakob im Rosental.

AT212	Oberkärnten (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %
-------	---	------

Pol. Bez. Hermagor: Hermagor-Pressegger See.

Spittal an der Drau: Flattach, Greifenburg, Lendorf, Millstatt, Radenthein, Rangersdorf, Sachsenburg, Spittal an der Drau, Stall, Steinfeld, Weißensee, Winklern, Lurnfeld.

Feldkirchen: Feldkirchen in Kärnten, Glanegg.

AT213	Unterkärnten (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %
-------	--	------

Pol. Bez. St. Veit an der Glan: Althofen, Brückl, Friesach, Guttaring, Klein St. Paul, Liebenfels, St. Georgen am Längsee, St. Veit an der Glan.

Pol. Bez. Völkermarkt: Eberndorf, Eisenkappel-Vellach, Feistritz ob Bleiburg, Griffen, Sittersdorf, Völkermarkt.

Pol. Bez. Wolfsberg: Bad St. Leonhard im Lavanttal, St. Andrä, Wolfsberg.

AT22	Steiermark	
AT222	Liezen (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %

Pol. Bez. Liezen: Admont, Altenmarkt bei St. Gallen, Gaishorn am See, Johnsbach, Liezen, Bad Mitterndorf, Pürgg-Trautenfels, Rottenmann, St. Gallen, Selzthal, Tauplitz, Trieben, Weißenbach an der Enns, Weißenbach bei Liezen, Weng im Gesäuse, Wörschach.

NUTS II — III	Nimi	Investeeringuteks ettenähtud regionaalabi ülemmäär (!) (kohaldatakse suuretevõtete suhtes)
AT223	Östliche Obersteiermark (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %

Pol. Bez. Bruck an der Mur: Aflenz Kurort, Aflenz Land, Breitenau am Hochlantsch, Bruck an der Mur, Frauenberg, Gußwerk, Kapfenberg, Mariazell, Oberaich, Parschlug, St. Lorenzen im Mürztal, St. Marein im Mürztal, Thörl, Turnau.

Pol. Bez. Leoben: Eisenerz, Gai, Hieflau, Kalwang, Kammern im Liesingtal, Kraubath an der Mur, Leoben, Mautern in Steiermark, Niklasdorf, Proleb, Radmer, St. Michael in Obersteiermark, St. Peter-Freienstein, St. Stefan ob Leoben, Traboch, Trofaiaich.

Pol. Bez. Mürzzuschlag: Kindberg, Krieglach, Langenwang, Mitterdorf im Mürztal, Mürzhofen, Mürzzuschlag, Veitsch, Wartberg im Mürztal.

AT224	Oststeiermark (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %
-------	---	------

Pol. Bez. Feldbach: Bad Gleichenberg, Bairisch Kölldorf, Fehring, Feldbach, Frutten-Gießelsdorf, Glojach, Hohenbrugg-Weinberg, Jägerberg, Johnsdorf-Brunn, Kapfenstein, Lödersdorf, Pertlstein, Raabau, St. Anna am Aigen, Schwarzau im Schwarzautal, Unterlamm.

Pol. Bez. Fürstenfeld: Altenmarkt bei Fürstenfeld, Bad Blumau, Burgau, Fürstenfeld, Großwilfersdorf, Hainersdorf, Ilz, Loipersdorf bei Fürstenfeld, Söchau, Stein, Übersbach.

Pol. Bez. Hartberg: Buch-Geiseldorf, Dienersdorf, Ebersdorf, Grafendorf bei Hartberg, Greinbach, Großhart, Hartberg, Hartberg Umgebung, Hartl, Hofkirchen bei Hartberg, Kaindorf, Eichberg, Neudau, Pöllau, Rohrbach an der Lafnitz, Schönegg bei Pöllau, Sebersdorf, Stubenberg, Tiefenbach bei Kaindorf, Bad Waltersdorf.

Pol. Bez. Radkersburg: Deutsch Goritz, Eichfeld, Gosdorf, Halbenrain, Klösch, Mettersdorf am Saßbach, Mureck, Murfeld, Bad Radkersburg, Radkersburg Umgebung, Ratschendorf, Tieschen, Weinburg am Saßbach.

Pol. Bez. Weiz: Albersdorf-Prebuch, Anger, Baierdorf bei Anger, Birkfeld, Etzersdorf-Rollsdorf, Feistritz bei Anger, Floing, Gasen, Gleisdorf, Hirnsdorf, Hofstätten an der Raab, Ilztal, Koglhof, Krottendorf, Kulm bei Weiz, Naintsch, Nitscha, Oberrettenbach, Pischeldorf in der Steiermark, Preßguts, Puch bei Weiz, Reichendorf, St. Kathrein am Offenegg, St. Margarethen an der Raab, St. Ruprecht an der Raab, Sinabelkirchen, Thannhausen, Unterfladnitz, Weiz.

AT225	West- und Südsteiermark (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %
-------	---	------

Pol. Bez. Deutschlandsberg: Deutschlandsberg, Eibiswald, Frauental an der Lafnitz, Georgsberg, Groß St. Florian, Großradl, Gundersdorf, Hollenegg, Lannach, Limberg bei Wies, Pitschgau, Pöfing-Brunn, Preding, Rassach, St. Josef (Weststeiermark), St. Martin im Sulmtal, St. Peter im Sulmtal, St. Stefan ob Stainz, Schwanberg, Stainz, Stainztal, Stallhof, Sulmeck-Greith, Unterbergla, Wernersdorf, Wetmannstätten, Wies.

Pol. Bez. Leibnitz: Ehrenhausen, Gabersdorf, Hengsberg, Kaindorf an der Sulm, Lang, Lebring-St. Margarethen, Leibnitz, Oberhaag, Obervogau, Retznei, Tillmitsch, Vogau, Wagna, Weitendorf, Wildon.

Pol. Bez. Voitsberg: Bärnbach, Köflach, Krottendorf-Gaisfeld, Ligist, Mooskirchen, Rosental an der Kainach, St. Johann-Köppling, St. Martin am Wöllmißberg, Söding, Stallhofen, Voitsberg.

AT226	Westliche Obersteiermark (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %
-------	--	------

Piirkond: Judenburg: Fohnsdorf, Judenburg, Maria Buch-Feistritz, Obdach, Oberweg, Pöls, Reifling, Weißkirchen in Steiermark, Zeltweg.

Piirkond: Knittelfeld: Apfelberg, Feistritz bei Knittelfeld, Großlobming, Kleinlobming, Knittelfeld, Kobenz, St. Lorenzen bei Knittelfeld, St. Marein bei Knittelfeld, Spielberg bei Knittelfeld.

Piirkond: Murau: Laßnitz bei Murau, Murau, Neumarkt in Steiermark, Perchau am Sattel, St. Georgen ob Murau, St. Lambrecht, St. Lorenzen bei Scheifling, St. Marein bei Neumarkt, Scheifling, Stadl an der Mur, Teufenbach, Zeuschach.

AT31	Oberösterreich	
------	----------------	--

NUTS II — III	Nimi	Investeeringuteks ettenähtud regionaalabi ülemmäär ⁽¹⁾ (kohaldatakse suuretevõtete suhtes)
AT311	Innviertel (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %

Pol. Bez. Braunau am Inn: Altheim, Aspach, Braunau am Inn, Burgkirchen, Eggelsberg, Geretsberg, Gilgenberg am Weilhart, Handenberg, Helpfau-Uttendorf, Hochburg-Ach, Höhnhart, Jeging, Lengau, Lochen, Maria Schmolln, Mattighofen, Mauerkirchen, Mining, Moosbach, Moosdorf, Munderfing, Neukirchen an der Enknach, Ostermiething, Pfaffstätt, Polling im Innkreis, Roßbach, St. Georgen am Fillmannsbach, St. Johann am Walde, St. Peter am Hart, St. Radegund, St. Veit im Innkreis, Schalchen, Schwand im Innkreis, Tarsdorf, Treubach, Überackern, Weng im Innkreis.

Pol. Bez. Ried im Innkreis: Antiesenhofen, Geinberg, Gurten, Kirchdorf am Inn, Lambrechten, Mörschwang, Mühlheim am Inn, Obernberg am Inn, Ort im Innkreis, Reichersberg, St. Georgen bei Obernberg am Inn, St. Martin im Innkreis, Senftenbach, Utzenaich, Weilbach.

Pol. Bez. Schärding: Engelhartzell, Kopfing im Innkreis, St. Aegidi, St. Roman, Waldkirchen am Wesen.

AT313	Mühlviertel (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	16 % ⁽²⁾ /15 % ⁽⁴⁾
-------	---	--

Pol. Bez. Freistadt: Freistadt, Grünbach, Gutau, Hagenberg im Mühlkreis, Hirschbach im Mühlkreis, Kaltenberg, Kefermarkt, Königswiesen, Lasberg, Leopoldschlag, Liebenau, Neumarkt im Mühlkreis, Pierbach, Rainbach im Mühlkreis, Sandl, St. Leonhard bei Freistadt, St. Oswald bei Freistadt, Schönau im Mühlkreis, Tragwein, Unterweißenbach, Waldburg, Weitersfelden, Windhaag bei Freistadt, Bad Zell.

Pol. Bez. Perg: Dimbach, Grein, Klam, Bad Kreuzen, Pabneukirchen, St. Georgen am Walde, St. Nikola an der Donau, St. Thomas am Blasenstein, Waldhausen im Strudengau.

Pol. Bez. Rohrbach: Afiesl, Ahorn, Aigen im Mühlkreis, Altenfelden, Arnreit, Atzesberg, Auberg, Berg bei Rohrbach, Haslach an der Mühl, Helfenberg, Hörbich, Hofkirchen im Mühlkreis, Julbach, Kirchberg ob der Donau, Klaffer am Hochficht, Kleinzell im Mühlkreis, Kollerschlag, Lembach im Mühlkreis, Lichtenau im Mühlkreis, Nebelberg, Neufelden, Niederkappel, Niederwaldkirchen, Oberkappel, Oepping, Peilstein im Mühlviertel, Pfarrkirchen im Mühlkreis, Putzleinsdorf, Neustift im Mühlkreis, Rohrbach in Oberösterreich, St. Johann am Wimberg, St. Martin im Mühlkreis, St. Oswald bei Haslach, St. Peter am Wimberg, St. Stefan am Walde, St. Ulrich im Mühlkreis, St. Veit im Mühlkreis, Sarleinsbach, Schlägl, Schönegg, Schwarzenberg am Böhmerwald, Ulrichsberg.

Pol. Bez. Urfahr-Umgebung: Bad Leonfelden, Haibach im Mühlkreis, Oberneukirchen, Ottenschlag im Mühlkreis, Reichenau im Mühlkreis, Reichenthal, Schenkenfelden, Vorderweißenbach.

AT32	Salzburg	
AT321	Lungau (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %

Pol. Bez. Tamsweg: Göriach, Lessach, Mariapfarr, Mauterndorf, Muhr, Ramingstein, St. Andrä im Lungau, St. Margarethen im Lungau, St. Michael im Lungau, Tamsweg, Thomatal, Tweng, Unternberg, Weißpriach, Zederhaus.

AT33	Tirol	
AT333	Osttirol (osaliselt, ainult jägmised kohalikud omavalitsused)	15 %

Pol. Bez. Lienz: Abfaltersbach, Ainet, Amlach, Anras, Assling, Außervillgraten, Dölsach, Gaimberg, Hopfgarten in Deferegggen, Innervillgraten, Iselsberg-Stronach, Kals am Großglockner, Kartitsch, Lavant, Leisach, Lienz, Matrei in Osttirol, Nikolsdorf, Nußdorf-Debant, Oberlienz, Obertilliach, Prägraten am Großvenediger, St. Jakob in Deferegggen, St. Johann im Walde, St. Veit in Deferegggen, Schlaiten, Sillian, Strassen, Thurn, Tristach, Untertilliach, Virgen, Heinfels.

⁽¹⁾ Kuni 50 miljoni EUR suuruste abikõlblike kuludega investimisprojektide puhul suurendatakse ülemmäära keskmise suurusega ettevõtete jaoks 10 protsendipunkti ja väikeettevõtete jaoks 20 protsendipunkti võrra (VKED on määratletud komisjoni 6. mai 2003. aasta soovitusel, milles käsitletakse mikroettevõtete ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete määratlemist (ELT L 124, 20.5.2003, lk 36). Suurte investimisprojektide puhul, mille abikõlblikud kulud on suuremad kui 50 miljonit EUR, kohaldatakse ülemmäära vastavalt dokumendi "Regionaalabi suunised aastateks 2007-2013" punktidele 67.

⁽²⁾ Kui tulevikus toimuva läbivaatuse käigus selgub, et asjaomase piirkonna SKT ühe elaniku kohta on langenud alla 75 % EL25 keskmisest, on see piirkond vastavalt artikli 87 lõike 3 punktile a abikõlbliku ka edaspidi ja ajavahemikuks 1.1.2011-31.12.2013 suurendatakse ülemmäära 30 % võrra.

⁽³⁾ Ajavahemikul 1.1.2007-31.12.2010.

⁽⁴⁾ Ajavahemikul 1.1.2011-31.12.2013.

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Liikmesriikide lennutegevuslubade andmise või kehtetuks tunnistamise otsuste avaldamine vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2407/92 (lennuettevõtjatele lennutegevuslubade väljaandmise kohta) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ artikli 13 lõikele 4

(EMPs kohaldatav tekst)

(2007/C 34/03)

AUSTRIA

Väljastatud lennutegevusload

A kategooria: Lennutegevusload ilma määruse nr 2407/92 artikli 5 lõike 7 punkti a piiranguta

Lennuettevõtja nimi	Lennuettevõtja aadress	Lubatud vedada	Otsus jõustub alates
COMTEL Air Luftverkehrs GmbH	Boltzmanngasse 11 A-1090 Wien	reisijad, post, last	15.1.2007

B kategooria: Lennutegevusload kaasa arvatud määruse nr 2407/92 artikli 5 lõike 7 punkti a piirang

Lennuettevõtja nimi	Lennuettevõtja aadress	Lubatud vedada	Otsus jõustub alates
Berger Air Flugdienst GmbH	Rettenbach 122 A-7434 Bernstein (Bgld.)	reisijad, post, last	20.12.2006
Ruka-BetriebsgmbH	Innsbrucker Bundestr. 75 A-5020 Salzburg	reisijad, post, last	21.12.2006

Kehtetuks tunnistatud lennutegevusload

A kategooria: Lennutegevusload ilma määruse nr 2407/92 artikli 5 lõike 7 punkti a piiranguta

Lennuettevõtja nimi	Lennuettevõtja aadress	Lubatud vedada	Otsus jõustub alates
Fairline Flugbetriebs GmbH (Ex-Teamline Air Luftfahrt GmbH)	Kalsdorferstr. 30 A-8073 Feldkirchen bei Graz	reisijad, post, last	8.4.2006
Houston Jet Services GmbH	Kärtner Ring 12 A-1010 Wien	reisijad, post, last	28.11.2006
2Fly Bedarfsflug GmbH	Hauptstr. 140 A-2801 Kazeldorf	reisijad, post, last	10.1.2007

⁽¹⁾ EÜTL 240, 24.8.1992, lk 1.

⁽²⁾ Otsused, millest teatati Euroopa Komisjonile enne 31.8.2005.

B kategooria: Lennutegevusload kaasa arvatud määruse nr 2407/92 artikli 5 lõike 7 punkti a piirang

Lennuettevõtja nimi	Lennuettevõtja aadress	Lubatud vedada	Otsus jõustub alates
COMTEL Air Luftverkehrs GmbH	Boltzmanngasse 11 A-1090 Wien	reisijad, post, last	15.1.2007

Lennutegevusloa omaniku nime muutmine

B kategooria: Lennutegevusload kaasa arvatud määruse nr 2407/92 artikli 5 lõike 7 punkti a piirang

Lennuettevõtja uus nimi	Lennuettevõtja aadress	Lubatud vedada	Otsus jõustub alates
Business Express Luftfahrtgesellschaft m.b.H	Wielandgasse 14-16/4 A-8010 Graz	reisijad, post, last	15.12.2006
Hubi-Fly Helikopterschule GmbH	Laxenburger Str. 250 A-1230 Wien	reisijad, post, last	15.1.2007

V

(Teated)

HALDUSMENETLUSED

KOMISJON

KONKURSIKUTSE 2007**Ühenduse rahvatervise valdkonna tegevusprogramm (2003–2008)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2007/C 34/04)

Rahvatervise Programmi Täitevamet avaldab täna ühenduse rahvatervise valdkonna tegevusprogrammi (2003–2008) ⁽¹⁾ raames konkursikutse “Rahvatervis 2007”.

Ettepanekute esitamise tähtpäev on 21. mai 2007.

Kogu teave, mis hõlmab komisjoni otsust, millega võetakse vastu 2007. aasta tööprogramm ühenduse rahvatervise valdkonna tegevusprogrammi (2003–2008) rakendamiseks, sealhulgas toetusi käsitlev aastane tööprogramm ning üldpõhimõtted ja kriteeriumid toetuse valikul ja määramisel “Rahvatervise” programme tegevusteks, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/phea>

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2002. aasta otsus nr 1786/2002/EÜ, millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm rahvatervise valdkonnas (aastateks 2003–2008). Komisjoni deklaratsioonid (EÜT L 271, 9.10.2002, lk 1).

ÜHISE KAUBANDUSPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

KOMISJON

Kaebuse 2002/5081 menetlemise kavandatud lõpetamine

(2007/C 34/05)

Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiivi 92/43/EMÜ (looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta) artikli 6 lõike 4 teise lõigu alusel tehtud komisjoni otsuse kohaselt, milles käsitletakse Hispaania Kuningriigi taotlust seoses Granadilla (Tenerife) uue sadama ehitamise projektiga, kavatsevad komisjoni talitused lõpetada kollektiivse kaebuse juhtumi 2002/5081 uurimise.

Eespool osutatud arvamuse terviktekst on avaldatud Internetis veebisaidil:

http://ec.europa.eu/environment/nature/nature_conservation/eu_nature_legislation/specific_articles/art6/index_en.htm 19 keeles.

TEADE

16. veebruaril 2007 ilmub *Euroopa Liidu Teatajas* C 34 A "Ühtne köögiviljakultuuride sordileht — 25. tervikväljaande 1. lisa".

Euroopa Liidu Teataja tellijad saavad nimetatud numbriga tasuta vastavalt oma *Euroopa Liidu Teataja* tellimuse eksemplaride arvule ja keeleversioonile. Tellijatel palutakse lisatud tellimisblankett korrektset täita, märkides ka tellimuse registreerimisnumbriga (kood, mis on igal sildil vasakul ja algab O/...), ja saata lisatud aadressil. Seda *Euroopa Liidu Teatajat* on võimalik saada tasuta ühe aasta jooksul alates selle väljaandmise kuupäevast.

Teised saavad seda *Euroopa Liidu Teatajat* tellida tasuta eest igast meie müügikontorist (vt http://publications.europa.eu/others/sales_agents_et.html).

Nimetatud *Euroopa Liidu Teatajat* — nagu kõiki *Euroopa Liidu Teatajaid* (L, C, CA, CE) — saab tasuta sirvida Internetis aadressil <http://eur-lex.europa.eu>.

TELLIMISBLANKETT

**Euroopa Ühenduste
Ametlike Väljaannete Talitus**
Tellimisosakond
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Faks (352) 292 94 27 52

Minu registreerimisnumber on järgmine: O/...

Palun saata mulle ... tasuta eksemplar(i) **Euroopa Liidu Teatajat C 34 A/2007**, mida mul on õigus tellijana saada.

Nimi:

Aadress:

.....

Kuupäev: Allkiri: